# English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC) Summative Alternate ELPAC Parent and Guardian Notification Letter Template

California Department of Education • December 2023

**Directions:** Adapt this letter by using school letterhead and inserting school information where indicated in brackets.

Thưa Quý Phụ Huynh/Người Giám Hộ:

Chúng tôi biết rằng con em quý vị luôn nỗ lực rất nhiều khi tới trường, nhưng có thể vẫn cần được hỗ trợ thêm trên lớp. Là học sinh Anh Ngữ, con em quý vị sẽ làm Bài Đánh Giá Tổng Kết Trình Độ Thông Thạo Tiếng Anh Thay Thế của California (Alternate ELPAC) như được nêu trong chương trình giáo dục cá nhân (IEP) của trẻ.

Bài Đánh Giá Tổng Kết Alternate ELPAC này đánh giá mức độ tiến bộ của con em quý vị trong việc học Tiếng Anh. Trong bài kiểm tra này, con em quý vị sẽ sử dụng phương thức giao tiếp ưu tiên của trẻ, chẳng hạn như ngôn ngữ ký hiệu, mắt nhìn, tay chỉ, các cử chỉ, thiết bị giao tiếp thay thế hoặc những phương tiện thay thế khác để hiểu và diễn đạt thông tin.

Con em quý vị sẽ làm Bài Đánh Giá Tổng Kết Alternate ELPAC vào mỗi học kỳ mùa xuân để đánh giá tiến bộ cho đến khi trẻ đã thành thạo Tiếng Anh.

Lịch kiểm tra như sau:

**[*Insert school testing schedule*]**

Quý vị giữ vai trò quan trọng trong việc học tập của trẻ. Để đảm bảo trẻ cảm thấy thoải mái khi làm bài kiểm tra, quý vị có thể:

* Giải thích cho trẻ rằng bài kiểm tra này được sử dụng làm công cụ để giúp trẻ học tập, và trẻ không cần phải lo âu hay sợ hãi.
* Nhắc lại với trẻ rằng quý vị và giáo viên muốn trẻ cố gắng hết sức, và sẽ luôn sẵn sàng giúp đỡ trẻ trong từng bước.
* Hãy cùng con khám phá các bài luyện thi trên trang web ELPAC Online Practice and Training Tests (Các Bài Thực Hành và Luyện Thi Trực Tuyến ELPAC) tại [www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test](https://www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test/) để trẻ làm quen với nền tảng này và cấu trúc của bài kiểm tra.

Quý vị sẽ nhận được kết quả kiểm tra của con em mình vào đầu năm học tiếp theo hoặc sớm hơn. Kết quả kiểm tra sẽ chỉ rõ các lĩnh vực mà con em quý vị đang thực hiện tốt hoặc cần được hỗ trợ thêm, từ đó quý vị có thể hỗ trợ việc học tập tại nhà tốt hơn, còn giáo viên có thể hỗ trợ trẻ học tập trên lớp tốt hơn.

Để tìm hiểu thêm về bài kiểm tra này, xin truy cập trang web ELPAC Starting Smarter (Khởi Đầu Thông Minh Hơn cho ELPAC) tại [elpac.startingsmarter.org](https://elpac.startingsmarter.org/) hoặc xem CDE Parent Guides to Understanding (Hướng Dẫn Để Hiểu Dành Cho Phụ Huynh của CDE) tại [www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp](http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp).

Nếu quý vị có bất cứ câu hỏi nào, xin liên hệ với **[*insert name of school contact*]** theo số **[*insert phone number and/or email address*].**

Trân trọng,

**[*Insert name of local educational agency superintendent or school principal*]**

**[Superintendent/Principal]**